

М.Л. Лавренченко

**Репрезентация системы власти в летописных текстах
XII–XIII вв. (особенности использования титулатуры и
оттопонимических эпитетов)**

Повесть временных лет

и бѣ жива с князи ѡколными его миромъ... и съ Стефаномъ
Оугорьскимъ»

Стефан (Иштван I Святой). Стб. 111

прииде съ Оугры и король Коломанъ» (Коломан (Кальман) I
Книжник) ПСРЛ. Т.1. Стб. 270.

Киевская летопись

а король бы не пороженъ

и то рече ему король: «се ти пуцаю полкы своя...» Стб. 385

король же прошедь Гору и взъ Санокъ городъ

оуслышавъ ѡже король, оуже вшелъ в Гору Стб. 406

Присла король ко Стославоу, тако река (Бела III) Стб. 662

Галицко-Волынская летопись

вда дщерь свою меншоую за королевича Андрѣа Стб. 748

«а король Оугорьскыи иде во Оугры» (Андраш II) Стб. 750

«Бѣла риксъ, рекъмыи король Оугорьскыи» (Бела IV) Стб. 760

Изаславъ же, пришедъ во Володимиръ, поча са слати
въ Оугры къ затю своему королеве
и в Лахы къ свату своему Болеславу, и Межцѣ, и
Индриховѣ
и къ Ческому кнзю - свату своему Володиславѣ.

Стб. 384

Титул императора

«цр̄ь» (цѣсарь), «цр̄ь Грецкыи» (византийский император)
Стб. 384. Стб. 421.

«цср̄ь Немѣцкыи (император Священной Римской империи
Фридрих Барбаросса)

«бо повель изъ Ѡбезъ жену собѣ, цр̄ву дщерь»

Упомянуты Владимир Володаревич Галицкий

«в тоу же зимоу посла Всеволодъ... съ Володимеромъ с Володимеромъ с Галичскимъ помочь» Стб. 313

«Гюргии же не поа ею, послушавъ зата своего Галичкаго» (так называется Ярослав Владимирович по отношению к Юрию Владимировичу) Стб. 466

«Володаревичъ Галичский кнзь» (по отчеству) Стб. 306

«ту бо надѣяшеться Галичкаго кнза Володимира» Стб. 433

Упомянуты Ростислав Мстиславич Смоленский

«пошелъ Киевоу, а Двдвича съ Смоленскимъ Ростиславомъ» Стб. 338

«Ростиславъ Смоленский проси дчери оу Стослава» Стб. 368

«Ростиславъ Мстиславичъ, Смоленский кнзь цѣлова хрѣтъ съ браѣю своею» Стб. 482

«и гаса по Ростислава по Смоленскаго кнза» Стб. 484

«а самъ хочю поступити подъ горы Галичьскаго кн̄за, не дати же сѧ ему
двигнути» Стб.385

«и на Улговичѣ и на Галичкокого кн̄за» Стб. 408

Городенские князья

«В се же лѣто престависѧ Всеволодъ Городеньскийи» Стб. 309

«и с Борисомъ Городеньскимъ» Стб. 413

«и съ Ярославомъ, братомъ своимъ, и с Городеньскимъ кнземъ» Стб. 424

Редкие упоминания

«кназь бо Переяславьскый Володимѣрь Глѣбовичь» Стб. 555

«Андрѣи кназь Суждальскыйи» Стб. 572, Стб. 577

«Болеславъ, Ладьскыйи кнзь» Стб. 386

«Ческомоу кнзю, сватоу своему, Володиславъ» Стб. 384

«Престависѧ Глѣб, кназь Рязаньскыйи, Володимири в порубѣ»

НПЛ. С. 35

титул Киевский князь

«Всеволодъ, кназь Киевьскыйи» Стб. 314

«Изаславоу кнзю Киевьскомоу» Стб. 343,

«Великийи кнзь Киевьскыйи Изаславъ» Стб. 469

«В лѣто 6673 Поставлен бысть Илия архиепископъ
новгородьскыи от митрополита Иоанна, при князи Русьстѣмь
Ростиславѣ, мѣсяця марта въ 28, на вѣрбьницю, и приде Новугороду
мѣсяця мая въ 11, при князи Новгородьстемь Святославе, а при
посаднице Захарии»

с.31

(1) «... и посадиша кнѣзя Данила на столѣ ѿца своего великаго кнѣзя Романа во цркви стѣа Бѣа присѣдѣа Мрѣа, король же Андрѣи не забѣ любви своего первѣа» Стб. 727 (Андраш II Крестоносец)

(2) «Вдасть же Данило король брашна во емь до досытка и конемь ихъ» Стб. 848

(3) «... а король башеть тогда впаль в болесть великоу, в неиже и сконча животъ свои, и положиша во цркви стѣ Бѣи в Холмѣ юже бѣ самъ создалъ» Стб. 862

(4) «Левъ кнѣзь, братъ Мьстиславль, снѣ королевъ, вноукъ Романомъ самъ иде в помощь Болеславоу». Стб. 935.

(5) тогда же Левъ ѣха в Чехы на снемь къ королеви, зане любовь держаше с нимъ великоу и доконцавъ с нимъ миръ до своего живота. Король же ѿдаривъ Лва дарми всакъими дорогыми Стб. 936 (Вацлав II)